



SIPG50454964470

SIEMENS AG, Werner-von-Siemens-Str. 1, 80333 München, Germany
 Siemens S.p.A.
 DIVISION SEM
 PO Box 17154
 20128 Milan

Lieferschein Dispatch Note SIPG50454964470

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 10.05.2024

Bestellnummer / Order No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500685873		Org-ID Besteller Org-ID Orderer A1201289	Bestellnummer Order No. 4520924999
Ansprechpartner Besteller / Customer Contact Person Siemens Italy Silvia Granata Tel: +3902243631244 EMail:silvia.granata@siemens.com		BZ-Datum Order Date 24.04.2024	Org-ID Lieferer Supplier No. A4050774
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA Plant Modugno VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN		Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route/ Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route As Soon As Possible Delivered at Place duty unpaid DAP MODUGNO D T C Gebrueder Weiss GmbH TTL02D Number of packages: 2	
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person Siemens AG SI EP OM OP Europe EMail:si_ep_ems_om_op_europe.infra@siemens.com		Gesamtgewicht / Total Weight Netto/Net: 265,600 KG Brutto/Gross: 291,010 KG	
Pos./Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	Routing address: Gebrueder Weiss GmbH Donaustr. 126 90451 Nuernberg Ordering customer: Dummy Partner Please, replace by a valid entry. 99999 PLEASE, REPLACE BY A VALID ENTRY FRANKREICH Our VAT-Id : CZ680538007 SIGNIERUNG / Marking: CASEMARKING FROM S.O.: 0313695813 5180 SIEMENS S.P.A. ORGID: P5050A1X PURCH. ORG.: 50A0 SIEMENS ITALIA SD I SAP PO: 4520927338		386324

5013445939

RECEIVED

Cod.For. 91015014

12.05.2024

"Ricevuto con riserva e verifica"

Firma

Leggibile

22.05.2024.

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
10 (001000)	<p>7KM3220-1BA01-1EA0 Cust. part no.: 7KM3220-1BA01-1EA0 internal: L1V30519170 PAC3220 ELV PM CT 690V ModbusTCP SENTRON PAC3220 LCD 96X96 mm Power Monitoring Device Controll panel instrument for electrical values protocol: Modbus TCP with graphics display U rated input: 690/400V 45-65Hz IE rated input: X/1A oder X/5A AC Power supply: 24 ... 60 V -20/+10 % DC screw connections PMD SENTRON PAC3220 LCD DC <60V PMD SENTRON PAC3220 LCD DC <60V PMD SENTRON PAC3220 LCD DC <60V CUSTOMER MATERIAL CODE: 7KM3220-1BA01-1EA0 EAN: 4001869570020</p> <p>Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation: This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1% weight by weight (w/w). Cas-No. 12060-00-3 ; Lead titanium trioxide Cas-No. 7439-92-1 ; Lead Cas-No. 1317-36-8 ; Lead monoxide (lead oxide) Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation.</p> <p>HS Code: 90303370 AL: N ECCN: EAR99 Country of Origin: HU Hungary PUL: PREF-N: GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA XK MK ME RS MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP</p> <p>M-Item :  Cust. part no.: </p>	320 PCE 	138,560
30 (003000)	<p>7KM9900-0XA00-0AA0 Cust. part no.: 7KM9900-0XA00-0AA0 internal: A5E03374169 Top hat rail Transducer Adapter for For mounting onto standard mounting rail, Display facing forward, for 7KM PAC3100 / 3200 / 4200 TMP2 ADAPTER FUER HUTSCHIENENMONTAGE STANDARD MOUNTING RAIL ADAPTER STANDARD MOUNTING RAIL ADAPTER CUSTOMER MATERIAL CODE: 7KM9900-0XA00-0AA0 EAN: 887621870492</p>	320 PCE 	127,040

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	<p>HS Code: 90309000</p> <p>AL: N ECCN: N</p> <p>Country of Origin: HU Hungary</p> <p>PUL: HU Hungary</p> <p>PREF-Y: GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA XK MK ME RS MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP</p> <p>JP Criteria of origin determination: C2</p>		
	<p>M-Item : </p> <p>Cust. part no. : </p>		
	<p>Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.</p> <p>These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.</p> <p>Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447 DECLARATION</p> <p>I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2) I declare that: No cumulation applied. 3) I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.</p> <p>Regensburg, 10.05.2024, SIEMENS AG SI EP, Siemensstr.10, 93055 Regensburg, Germany i.V. Günter Friederich i.V. Andreas Pohle Senior Customs Expert Senior Customs Expert</p> <p>This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.</p> <p>1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Türkiye - European Union (EU) for all other preferential agreement member states. AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Türkiye, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa 2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA 3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK</p> <p>V1.33</p> <p>WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322</p>		

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
Packinglist			Gross-/ Net Weight
Cont. 1			
L:120	D:80	H:96	CM
		1	232,008
		PCE	216,238
packet number: 55483254			
*	10 (001000) 7KM3220-1BA01-1EA0 PAC3220 ET 690V Mod	206,00	PCE
	Cust. part no.: 7KM3220-1BA01-1EA0		
	EAN:		
	UPC:		
*	30 (003000) 7KM9900-0XA00-0AA0 Top hat rnsducer	320,00	PCE
	Cust. part no.: 7KM9900-0XA00-0AA0		
	EAN:		
	UPC:		
Cont. 2			
L:80	D:60	H:94	CM
		1	59,002
		PCE	49,362
packet number: 55483513			
*	10 (001000) 7KM3220-1BA01-1EA0 PAC3220 ET 690V Mod	114,00	PCE
	Cust. part no.: 7KM3220-1BA01-1EA0		
	EAN:		
	UPC:		